歷年均舉辦 今爲卅九屆
堅士曼康復基金會
母親步行籌募善款
自月中開始 爲時達半月

（溫哥華訊）卑詩堅士曼康復基金會，歷年均舉辦母親步行籌募基金活動。今年爲第卅九屆，定期於一九九二年一月十五日至卅一日舉行。

籌得善款，用以資助卑詩省傷殘人士。

該基金會籌募基金主任爲佐珍安妮伊溫絲。查詢電話：七三八．零六零三。

（又訊）據史杜．荷特辛說：「我們今年的目標爲一百七十五萬元，這批款項將會足够京士文康復基金會繼續帮助省內傷殘人士過較爲獨立的生活。」他和他的夫人珍珠兩人同爲九二年度該基金會「慈母行」的榮譽主席。

該基金會的「慈母行」源於一九四零年代末期的一次小兒麻痹流行症，由卑詩省的京士曼協會在一九五二年發起，時至今日，所籌到的款項用於維持該會的活動及服務，其中包括：圖書館及諮詢服務、公共教育服務、技術服務和帮助康復及租貸傷殘裝備計劃。

卑詩省內有超過三十六萬五千名有某種程度傷殘的人士，政府及其他機構對其中很多都有援助，該基金會帮助的是數以千計無資格獲得這些援助的人。

去年，透過帮助康復及租貸傷殘裝備計劃，該基金會付出大約五萬元以購買支撑架和義肢；八千五百元以購買特別高壓衣服來帮助受極度炙傷的人；和逾十五萬元以支付需要到主要醫療中心接受治療的人的旅費。此外，該基金會以永久租貸形式在省內各地提供價值接近二百萬元的裝備。

該基金會籌款主任佐治安娜．艾雲仕說：「雖然傷殘人士所需的特別裝備的費用非常可觀，但多少的捐款很快就會滴水成河，使我們有足够款項購買需要的裝備及材料，和維持其他計劃如旅費援助和技術服務等。無論捐款多少，我們都一樣歡迎。」

艾雲仕又說，該基金會很幸運以往都能達到籌款目標，她歸功這項成就於「任勞任怨的義工對卑詩省康復基金會「慈母行」的長期支持，雖然我們在遊行期間積次，總數達到五百極招取義工，但一二十二萬零五百七年中任何人如可捐十二人次。但赴台出一些時間的話，遊客却比前年下降我們亦無限歡迎，百分之四點一。請與我們聯絡。」

據統計，九一今次籌款需義工二萬五千人。

有意義務成爲堅士曼康復基金會「慈母行」募捐者或在辦公室工作者可撥溫哥華電話二四四—七一九零詢問詳情。

欲知詳情請聯絡：Georgiana Evans籌款主任該康復基會，2256 West 12th Avenuc，Vancouver BC，V6K 2N5

Janet McCartney 高級帳户行政員 PJS Communications，1500—1188 West Georgia Street，Vancouver BC，V6E 4A2。

台去年出入旅客
突破五百萬人次
但赴台客則略爲減少

（香港電）台灣外遊人數爲三百三十六萬六千零七十六人次，較年台灣外遊及赴台觀光客九零年增長百分之十四點四，其中以觀光爲主的遊客佔總數的百分之八十五點三九。另方面，九一年赴台遊客人數達一百八十五萬四千五百零六人，較九零年下降百分之四點一，此則顯示台灣觀光市場已亮起紅燈。

據悉，由於台灣客外遊人數增長幅度已趨平緩，今年亦將維持正常的增長，而在吸引海外遊客方面，則須大力予以推廣。

澳洲若干重要城市
籌建或擴建唐人街

（悉尼十日電）澳大利亞一些重要城市正致力建設華人區：堪培拉正在籌建唐人街，悉尼華埠範圍擴大，布里斯班和阿德萊德的中國城均有新的發展項目。

澳大利亞首都堪培拉華人較少，只在德信中心設有中國餐館和一些中國商店，沒有「中國城」。近幾年來，德信中心商務日益發展，華人商業機構也隨之增多。最近澳大利亞首都區政府批准在德信區塢利街興建唐人街的計劃，包括興建一個中國工藝品商場，一個跨省旅遊公共汽車總站，一個公園和商業辦事處、停車場等，工程將於今年下半年開工。

澳大利亞最大城市悉尼，在半年前已陳列出華埠擴建藍圖，廣徵民意。最近，改選後的悉尼市政廳撥款二百萬澳元，作擴建唐人街用。擴建後，整個華埠範圍擴大。市政當局已決定把它建成一個具有東方色彩的花園式的商業遊覽區，與毗鄰的達令港遊覽區連成一片。

南阿德萊德市中國城目前已成爲當地華人商業和經濟中心，且已發展成旅遊勝地，最近更擴展增設頗具規模的「南澳中國城食街」。

昆士蘭州首府布里斯班市的唐人街，澳大利亞第二大城市墨爾本的華埠亦將隨着城市的美化而有新的發展。

圖爲「慈母行」榮譽主席伉儷（均爲加拿大勛章獲獎者）。

將假星光戲院舉行一週
第四屆中國電影節
映六部片內容簡介

（溫哥華訊）第四屆中國電影節，自十七日（週五）至廿三日（週四），假座星光戲院舉行一週，放映六部名片（已誌前報）。有關詳情如下：

（一）時間：

一月十七日（星期五）七時，盜馬賊；九時十五分，北國紅豆。

一月十八日（星期六）七時，黃河謠，九時十五分，盜馬賊。

一月十九日（星期日）七時，最後的瘋狂；九時十五分，黃河謠。

一月二十日（星期一）七時，北國紅豆，九時十五分，秋天的春天。

一月廿一日（星期二）七時，盜馬賊；九時十五分，黃河謠。

一月廿二日（星期三）七時，輪回；九時十五分，最後的瘋狂。

一月廿三日（星期四）七時，盜馬賊；九時十五分，秋天的春天。

（二）地點：Starlight Cinema—935 Denman St Vancouver BC，查詢電話：（六零四）六八九—零零九六。

（三）票價：

星光會員五元，非會員七元，套票（六套）連稅二十元。套票可在中華文化中心（50 East Pender St）及星光戲院購買。

（四）影片內容簡介：

①盜馬賊—乃一部像詩篇的電影。在西藏一個窮牧羊人偷馬養活妻兒，結果他及家人被逐出部落。本片充滿眩目的影象；數千支燭光在祭壇前閃動，千百塊紙片在山谷中飛舞，祈禱輪一個接一個緩緩轉動，兀鷹群啄食動物屍體……。

第五代導演田壯壯憑該片在國際影壇上嶄露頭角。

導演：田壯壯。主演才項仁增。旦枝姬。一九八七年，九十九分鐘。中、英文字幕。

②最後的瘋狂—殺人犯宋澤得到女友的帮助，暫時避過警方的追捕。他炸毀了一建築物及殺了一警方線人，然後携同一批炸藥登上火車。一隊探員運用直升機登上火車，他們有周詳的計劃捉拿宋澤，但百密一疏……。

導演：周曉文、史晨風。主演：張健文、劉小寧、金莉。一九八八年。一百零二分鐘。英文字幕。

③黃河謠—「黃河謠」導演滕文驥獲一九九零年滿地可影展最佳導演獎。

故事發生在黃河的河邊。年青腳夫當歸與土匪黑骨頭之間的恩恩怨怨都是由女人引起的。最初當歸護送一年青新娘到她夫家，途中二人發生感情。新娘抵埗後，發覺丈夫原來是一老翁。當歸連夜帶新娘逃走，但被黑骨頭攔截，把新娘捉回。跟着當歸無意中救了黑骨頭的老婆，二人結成患難夫妻。黑骨頭查出他們的下落。把老婆携回去，然後對當歸施以酷刑。雖然當歸命運坎坷，他終於有吐氣揚眉的一天。

導演：滕文驥，主演：煜林、段岫、葛優。一九九零年。一百一十三分鐘。中、英文字幕。

④秋天的春天—周良蕙和幼子在文革期間受盡委屈，幸得郵差羅立平照顧，文革後，周獲委任市婦聯主席，她開始和羅雙戀，但所有他們認識的人都反對這段姻緣。

導演：白沉，主演：徐雷、佟瑞敏，一九八六年。一百三十三分鐘。中、英文字幕。

⑤北國紅豆—由劉曉慶飾演的魯雷枝投奔在大興安嶺居住的姐姐。她不畏艱苦，終於成爲一名伐木工人。她愛上了另一名伐木工人房根柱，但她姐夫想把她許配一名幹部。魯與姐夫因此發生衝突。房懦弱無能，魯只有獨自解決困難。

導演：王好爲。主演：劉曉慶、張國民、金鑫、于紹康。一九八五年。一百零四分鐘。中、英文字幕。

⑥輪回—第五代導演黃建新的最新作品（「黑炮事件」是他第一部影片）描寫一青年努力適應中國現代社會。石邑年青有錢，故成爲黑帮勒索的對象。他不久生意失敗，沒有辦法付款給黑帮。黑帮份子於是在他腿上鑽了個洞，他從此變了跛子。他和舞蹈藝員于晶結了婚，但夫妻時常吵架，一天晚上，石邑決定把一切煩惱完全了結……。

導演：黃建新。主演：雷漢、譚小燕。一九八九年。一百一十七分鐘。英文字幕。

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

ESL 英語班
• 資深合格教師
• 日班或夜班
• 個人小組或集體授課
• TOEFL 預備班
電話：439-7574

資深ESL導師
個別教授
• ESL英語及
• 入籍班
電：685-8610

各位留意！
汽車失事免報ICBC節省費用，本技工經驗豐富，工藝精細，專做車身修理噴油，收費特廉。查詢電話：439-7726

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.
鏡架裝裱
書法藝術
文房四寶
招牌廣告
鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有着數

余景煇會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商．
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669．4406

梁國超會計師
會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語。
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：8722396

新的一年 新的開始
新的展望 新車B.M.W.

一部新而有份量的汽車，能帶給你一個新的開始
可能是你人生的轉捩點。
不能錯過的日子：由十二月十七日至十二月廿六日止
前來烈治文 RICHMOND AUTO MALL—AUTO WEST LTD.
訂購B.M.W.（包括任何系列），保證能在一月一日前提貨。
更可享有特惠價錢。爲期有限，切勿錯過。

AUTO WEST LTD.
13720 SMALLWOOD PLACE
RICHMOND, B.C.
TEL: 273-2217
所有價錢以親臨爲準
恕無電話問價

本報廣告 效力宏大
看完本報 請即定閱

開心旅遊・旅遊開心

特別服務
- 買機票，一個PHONE CALL專人免票遞送到府上，省時方便。
- 凡惠顧、免費贈送10萬元交通安全保險，人人安心
- 凡惠顧、免費代辦護照及簽證手續。

坐郵輪 皇牌專線
加勒比海、奧蘭度
10天"夢幻號"全新大郵輪遊，巴士暢遊邁亞美、福來尼達、奧蘭度、科學太空中心等，海陸空精選行程費用：$1648起每月有團出發。
（去年全市參加人數之冠）

秀麗中華遊
14天暢遊上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、香港。
"直飛中國、香港回程"
九月至十一月均有團出發
費用$2886起。

佛羅尼達州飛機團
6天飛機、巴士團，暢遊邁亞美、佛羅尼達、奧蘭度及科學太空中心等地。全新編排、行程豐富，最適宜家庭旅行。
費用$828起每月有團出發

美加各地短線團
- 夏威夷7天逍遙遊$970起
- 溫哥華、域多利各一日遊
- 西雅圖一天遊

HAPPY TIMES 開心旅遊 Happy Times Travel Ltd.
總公司：華埠片打東街88號205室 電話：(604)685-9366
列治文分公司 110-8171 Cook Road, Richmond, 電話：279-9833